

# u.trust Anchor/CryptoServer PCIe

## Instrucțiuni de siguranță

## Traducere a manualului original

## Română

Aceste instrucțiuni de siguranță sunt valabile pentru toate cardurile u.trust Anchor/CryptoServer PCIe.



Vă rugăm să respectați toate avertismentele, indicațiile de siguranță și instrucțiunile de pe acest aparat și din acest manual, în caz contrar Ultimaco nu își asumă nicio responsabilitate pentru pagubele apărute. Păstrați acest manual mereu la îndemână și în siguranță.



Există pericol de explozie în cazul înlocuirii necorespunzătoare a bateriilor. Eliminați bateriile descărcate conform instrucțiunilor.



Înălțimea de utilizare nu trebuie să depășească 2000 m (6500 ft).



Utilizarea este permisă doar în regiunile non-tropicale.

<b>Temperatura ambientală</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Card u.trust Anchor PCIe <ul style="list-style-type: none"> <li>▣ La utilizare: +10 °C până la +40 °C (+50 °F până la +104 °F)</li> <li>▣ La depozitare: -10 °C până la +55 °C (+14 °F până la +131 °F)</li> </ul> </li> <li>■ Card CryptoServer-Se-Gen2-PCIe <ul style="list-style-type: none"> <li>▣ La utilizare: +10 °C până la +45 °C (+50 °F până la +113 °F)</li> <li>▣ La depozitare: -10 °C până la +55 °C (+14 °F până la +131 °F)</li> </ul> </li> <li>■ Card CryptoServer-CSe-PCIe <ul style="list-style-type: none"> <li>▣ La utilizare: +10 °C până la +35 °C (+50 °F până la +95 °F)</li> <li>▣ La depozitare: -10 °C până la +55 °C (+14 °F până la +131 °F)</li> </ul> </li> </ul>
<b>Umiditatea aerului</b>	10 % până la 95 % umiditate relativă a aerului, fără condens
<b>Înălțime de utilizare</b>	Maxim 2000 m (6500 ft)
<b>Nivel de murdărire</b>	Maxim 2 (conform IEC 60664-1)
<b>Clasa de protecție</b>	IP00

- Pentru a se reduce riscul de incendiu, electrocutare sau vătămare, urmați cu strictețe măsurile de siguranță.
- Orice tip de hardware trebuie instalat înainte de driver.
- Nu utilizați cardul u.trust Anchor/CryptoServer-PCIe în apropierea apei sau dacă aveți mâinile sau corpul umed.
- Protejați cardul u.trust Anchor/CryptoServer-PCIe de umiditate sau mediu prăfos, zguduituri, oscilații puternice de temperatură și radiații solare directe. Evitați apropierea instalațiilor de încălzire, climatizare etc.
- Este important să opriți complet alimentarea electrică a computerului dvs. înainte de montarea cardului u.trust Anchor/CryptoServer-PCIe.
- Asigurați echilibrarea de potențial a corpului dvs. atingând o suprafață împământată, înainte de a atinge cardul u.trust Anchor/CryptoServer-PCIe. O suprafață împământată este de exemplu o carcasă de computer.
- Dacă cardul u.trust Anchor/CryptoServer-PCIe a fost în funcțiune o perioadă mai lungă de timp, atunci este important să așteptați ca cardul u.trust Anchor/CryptoServer-PCIe să se răcească înainte de a-l demonta din computer.

La returnarea unui u.trust Anchor/CryptoServer PCIe către Utimaco IS GmbH, trebuie respectate următoarele condiții.



*Produsul conține baterii cu litiu conforme UN38.3.*

*Bateriile cu litiu care ar putea provoca generarea de căldură periculoasă, incendiu sau scurtcircuite sau care au fost deteriorate nu trebuie returnate.*

#### ■ Etichetarea pentru bateriile cu litiu



Figura 1: Etichetarea bateriei cu litiu

- Înlocuiți "\*" din figură cu "UN38.3" și "\*\*" cu numărul de telefon al unei persoane cu experiență legată de produs înainte de a atașa eticheta pe ambalaj.
- Atașați eticheta pentru bateriile cu litiu în mod lizibil pe fiecare ambalaj.
- Dacă un transport conține ambalaje marcate pentru baterii cu litiu, eticheta „Baterii metalice cu litiu în conformitate cu secțiunea II din Instrucțiunile de ambalare PI 970” trebuie aplicată pe fiecare scrisoare de transport aerian utilizată. Informațiile trebuie introduse în rubrica „Tip și cantitate de mărfuri” a scrisorii de transport aerian.
- Ambalarea loturilor
  - Expedierile individuale, fiecare îndeplinind cerințele din secțiunea II a instrucțiunilor de ambalare PI 970, pot fi ambalate într-un ambalaj exterior. Consultați instrucțiunile de ambalare PI 970 pentru cerințele corespunzătoare privind ambalajul exterior.
  - Utilizați ambalajul original pentru expediere.
  - Produsul trebuie ambalat, fixat sau căptușit astfel încât să nu alunece, să nu se rupă sau să nu fie perforat în condiții normale de transport, iar conținutul să nu poată intra în ambalajul exterior. Dimensiunea ambalajului exterior trebuie să corespundă cu dimensiunea ambalajului interior sau a ambalajului unic. Dacă acestea sunt mai mici decât ambalajul exterior, spațiile trebuie umplute astfel încât ambalajul interior să nu alunece în timpul transportului.

## Impressum

Copyright 2021	Utimaco IS GmbH Germanusstr. 4 D-52080 Aachen Germania
Telefon	AMERICAS: +1-844-UTIMACO (+1 844-884-6226) EMEA: +49 800-627-3081 APAC: +81 800-919-1301
Internet	<a href="https://support.hsm.utimaco.com">https://support.hsm.utimaco.com</a>
Email	<a href="mailto:support@utimaco.com">support@utimaco.com</a>
Versiunea documentului	1.0.4
Data	2021-06-24
Starea	Finală
Nr. document	2020-0025-ro-ro
Toate drepturile rezervate	<p>Nicio porțiune a acestei documentații nu poate fi reprodusă sub nicio formă (tipărire, fotocopiere sau orice altă procedură) sau prelucrată, duplicată sau distribuită folosind sisteme electronice fără permisiunea scrisă a Utimaco IS GmbH.</p> <p>Utimaco IS GmbH își rezervă dreptul de a îmbunătăți sau modifica această documentație fără o notificare prealabilă. Utimaco IS GmbH nu își asumă nicio responsabilitate pentru greșelile de tipar și alte informații incorecte.</p> <p>Toate denumirile de marcă, mărci comerciale și mărci înregistrate sunt proprietatea deținătorilor lor de drept.</p>